

海宏

電話 二九一 九八六一

精工釘瓦面補漏
承接裝修油漆
修理陽台水瀝

Love & White Travel
1975 E. 41st Ave. on
185 E. Pender, Van B.C.

元昌肉食公司

DOLLAR MEAT STORE

266 E. PENDER STREET
TEL. 681-1052

英皇電器修理工程

價格廉宜，新裝實火，
免費估價，電器修理，
國慶應命。電話九八五八八八 余漢雲

花旗麵廠

Northwest Food Products Limited

355 Powell St. Vancouver 4, B.C. Phone 684-3820

周愛權視光學博士

周慶偉 驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡

JACK K. CHOW
RAYMOND S. CHOW OD.
OPTOMETRIST TEL. 685-8223
685-8223

納偉旅行社

總行：溫哥華 41 東街 1975 號 電話 324-6361
華埠分行：片打東街 185 號 電話 689-0501

香港：\$499

除上列之特價機票來回香港外，
本社更代理各大航空公司之特價
特價機票，前往日本、台灣、
香港、菲律賓及星加坡等東南亞
各地。
本社外埠之電話聯絡處：
點間頓 Edmonton 424-3188
城多利 382-1597 西雅圖 722-2872

元昌肉食公司

馳名巧製
脆皮大乳鴨
掛爐白切雞
爽嫩白切雞
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金豬
逢星期一休息

英皇電器修理工程

價格廉宜，新裝實火，
免費估價，電器修理，
國慶應命。電話九八五八八八 余漢雲

花旗麵廠

五磅十扎
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸氣炸麵
蒸氣鮮麵
鮮雲吞皮
鮮春捲皮
新鮮蛋麵
幸運餅仔

迎歡辦索發批沽零

周愛權視光學博士

周慶偉 驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡

JACK K. CHOW
RAYMOND S. CHOW OD.
OPTOMETRIST TEL. 685-8223
685-8223

Love & White Travel
1975 E. 41st Ave. on
185 E. Pender, Van B.C.

馳名巧製
脆皮大乳鴨
掛爐白切雞
爽嫩白切雞
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金豬
逢星期一休息

英皇電器修理工程
價格廉宜，新裝實火，
免費估價，電器修理，
國慶應命。電話九八五八八八 余漢雲

花旗麵廠
五磅十扎
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸氣炸麵
蒸氣鮮麵
鮮雲吞皮
鮮春捲皮
新鮮蛋麵
幸運餅仔

周愛權視光學博士
周慶偉 驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡

JACK K. CHOW
RAYMOND S. CHOW OD.
OPTOMETRIST TEL. 685-8223
685-8223